

Treść — Sommaire

I. Artykuły — Articles

	Str.
1. W. Taszycki, Kilka uwag o rzeczownikach na -y (*-û-)	3
2. I. Pătruț, Pierwsze kontakty językowe słowiańsko-romańsko-greckie a okres trwania języka prasłowiańskiego	7
3. J. Reczek, Cslow. бръѹкъ i staroturckie bürčäk	21
4. V. Koseska, Atrybutywne funkcje niektórych części mowy a tzw. kategoria określoności w języku bułgarskim	27
5. W. Boryś, Collectiva w gwarach serbsko-chorwackich	33
6. Z. Vince, M. Bobrowski i A. Kucharski — svjedoci i suradnici reforme hrvatske latiničke grafije u 19. stoljeću	47

II. Dział krytyczny — Analyses

1. Otázky slovanské syntaxe II.	Cz. Bartula	61
2. V. Štefanić, Glagoljski rukopisi Jugo-slavenske akademije	L. Moszyński	72
3. Ch. E. Bidwell, Outline of Slovenian Morphology	F. Sławski	82
4. М. Стевановић, Савремени српско-хрватски језик. (Граматички системи и књижевнојезичка норма). II Синтакса	K. Feleszko	84
5. B. O. Unbegaun, Selected Papers on Russian and Slavonic Philology	W. Witkowski	90

POLSKA AKADEMIA NAUK
KOMITETY JĘZYKOZNAWSTWA I SŁOWIANOZNAWSTWA

ROCZNIK
SLAWISTYCZNY
REVUE SLAVISTIQUE

REDAKTOR:
FRANCISZEK SŁAWSKI

KOMITET REDAKCYJNY:
JAN SAFAREWICZ, ZDZISŁAW STIEBER,
WITOLD TASZYCKI

SEKRETARZ REDAKCJI:
WAĆŁAW FEDOROWICZ

T. XXXIII, cz. II

WROCŁAW·WARSZAWA·KRAKÓW·GDAŃSK
ZAKŁAD NARODOWY IM. OSSOLIŃSKICH
WYDAWNICTWO POLSKIEJ AKADEMII NAUK

1972

Treść — Sommaire

I. Artykuły — Articles

1. W. Taszycki, Kilka uwag o rzeczownikach na *-y* (*-*ū*) 3
2. I. Pătruț, Pierwsze kontakty językowe słowiańsko-romańsko-greckie a okres trwania języka prasłowiańskiego 7
3. J. Reczek, Csłow. *брьѣхъ* i starotureckie *bürčäk* 21
4. V. Koseska, Atrybutywne funkcje niektórych części mowy a tzw. kategoria określoności w języku bułgarskim 27
5. W. Boryś, Collectiva w gwarach serbsko-chorwackich 33
6. Z. Vince, M. Bobrowski i A. Kucharski — svjedoci i suradnici reforme hrvatske latiničke grafije u 19. stoljeću 47

II. Dział krytyczny — Analyses

1. Otázky slovanské syntaxe II . . . Cz. Bartula 61
2. V. Štefanić, Glagoljski rukopisi Jugoslavenske akademije . . . L. Moszyński 72
3. Ch. G. Bidwell, Outline of Slovenian Morphology F. Sławski 82
4. М. Стевановић, Савремени српскохрватски језик. (Граматички системи и књижевно језичка норма). II. Синтакса K. Feleszko 84
5. B. O. Unbegaun, Selected Papers on Russian and Slavic Philology W. Witkowski 90

III. Bibliografia za rok 1968—Bibliographie pour l'année 1968

1. Dział ogólnosłowiański — Partie générale 101
2. Język st.-cerk.-słowiański — Vieux slave 135
3. Grupa bułg.-macedońska — Groupe bulgare-macédonien
 - a) Język bułgarski — Bulgare 144
 - b) Język macedoński — Macédonien 164
4. Język serbochorwacki — Serbo-croate 168
5. Język słoweński — Slovène 181
6. Grupa czesko-słowacka — Groupe tchéco-slovaque
 - a) Język czeski — Tchèque 185
 - b) Język słowacki — Slovaque 213

7. Grupa łużycka — Groupe sorabe (lusacien)	235
8. Grupa lechicka — Groupe léchite	
a) Ogólnolechicka — Léchite commun	240
b) Część zachodnia — Partie occidentale	240
c) Język polski — Polonais	243
9. Grupa ruska — Groupe russe	
a) Język ogóln- i staroruski — Russe commun et vieux russe	292
b) Język rosyjski — Grand-russe	313
c) Język białoruski — Blanc-russe	422
d) Język ukraiński — Ukrainien	429
10. Wpływ słowiański na inne języki — Influence slave sur les autres langues	447
11. Historia slawistyki. Bibliografia — Histoire de la slavistique. Bibliographie	457
Spis współpracowników — Liste des collaborateurs	486
Spis skrótów — Table des abréviations	487
Wykaz autorów prac i recenzji przeglądu bibliograficznego — Index des noms des auteurs de travaux et de comptes rendus de cette bibliographie	496

POLSKA AKADEMIA NAUK
KOMITETY JĘZYKOZNAWSTWA I SŁOWIAŃSTWA

ROCZNIK
SLAWISTYCZNY
REVUE SLAVISTIQUE

REDAKTOR:

FRANCISZEK SŁAWSKI

KOMITET REDAKCYJNY:

JAN SAFAREWICZ, ZDZISŁAW STIEBER,
WITOLD TASZYCKI

SEKRETARZ:

WACŁAW FEDOROWICZ

T. XXXIV, cz. I

WROCŁAW·WARSZAWA·KRAKÓW·GDAŃSK
ZAKŁAD NARODOWY IM. OSSOLIŃSKICH
WYDAWNICTWO POLSKIEJ AKADEMII NAUK

1973

5. M. Moguš, Fonološki razvoj hrvatskoga jezika	I. Sawicka	121
6. J. Bubak, Nazwiska ludności dawnego starostwa nowotar- skiego	W. Mańczak	123
7. J. L. Perkowski, A Kashubian Idiolect in the United States	H. Popowska-Taborska .	127
8. Rosyjska i litewska kategoria phurale tantum w studiach J. Zaikauskienė	T. Friedelówna	136

III. Bibliografia za rok 1969 — Bibliographie pour l'année 1969

1. Dział ogólnosłowiański — Partie générale	147
2. Język st.-cerk.-słowiański — Vieux slave	161
3. Grupa bułg.-macedońska — Groupe bulgaro-macédonien	
a) Język bułgarski — Bulgare	167
b) Język macedoński — Macédonien	178
4. Język serbochorwacki — Serbo-croate	180
5. Język słoweński — Slovène	195
6. Grupa czesko-słowacka — Groupe tchéco-slovaque	
a) Język czeski — Tchèque	198
b) Język słowacki — Slovaque	220
7. Grupa łużycka — Groupe sorabe (lusacien)	233
8. Grupa lechicka — Groupe léchite	
a) Ogólnolechicka — Léchite commun	237
b) Część zachodnia — Partie occidentale	237
c) Język polski — Polonais	238
9. Grupa ruska — Groupe russe	
a) Język ogóln- i staroruski — Russe commun et vieux russe	283
b) Język rosyjski — Grand-russe	306
c) Język białoruski — Blanc-russe	396
d) Język ukraiński — Ukrainien	404
10. Wpływ słowiański na inne języki — Influence slave sur les autres langues	423
11. Historia slawistyki. Bibliografia — Histoire de la slavistique. Bibliographie	431
Spis współpracowników — Liste des collaborateurs	462
Spis skrótów — Table des abréviations	463
Wykaz autorów prac i recenzji przeglądu bibliograficznego — Index des noms des auteurs de travaux et de comptes rendus de cette bibliographie	471

Treść — Sommaire

I. Artykuły — Articles

1. H. Porowska-Taborska, Z problematyki badawczej nawiązań leksykalnych (na materiale kaszubsko-południowosłowiańskim)	3
2. J. Rybák, Neurčité záměna v ruštině a slovenčine pri vyjadrení porovnávania	17
3. P. Русинов, Езикът на Беровия Рибен буквар и еленският градски говор през възрождането	25
4. V. Kovenska-Toszeva, O pewnych formach imperceptywnych w gwiazdach bułgarskich	35
5. J. Селимски, Семантично диференцирани двойни форми прилагателни с наставка -ин- в българския език	41
6. B. Д. Москова-Еленска, Наблюдения върху употребата, семантиката и структурните особености на условните изречения със съюз <i>щом</i>	47
7. J. Sabol, K fonologickému protikladu F — V v spisovnej slovenčine	61
8. W. Mańczak, Scs. <i>skotъ</i> , gos. <i>skatts</i> a łac. <i>pecū</i> , <i>pecūnia</i> . . .	67
9. A. Wandas, Huculskie <i>zakín</i> 'komunia'	73
10. M. Karpluk, Polski archaizm szesnastowieczny: <i>ta wojska</i> . . .	79

II. Dział krytyczny — Analyses

1. П. X. Илиевски, Крински дамаскин	L. Moszyński	85
2. G. Freidhof, Vergleichende sprachliche Studien zur Genadius-Bibel (1499) und Ostroger Bibel	A. Wandas	89
3. K. Dejna, Dialekty polskie	K. Handke	92
4. J. Okoniowa, Stosunki ilościowe w przedrostkach i prepozycjach w języku polskim	W. Mańczak	95
5. Bibliograficzne pokłosie VII Międzynarodowego Kongresu Sławistów	W. Fedorowicz	99

III. Przegląd bibliograficzny za rok 1971 — Bibliographie raisonnée pour l'année 1971

1. Dział ogólnosłowiański — Partie générale	115
2. Język staro-cerkiewno-słowiański — Vieux slave	137
3. Grupa bułgarsko-macedońska — Groupe bulgaro-macédonien	
a) Język bułgarski — Bulgare	152
b) Język macedoński — Macédonien	168
4. Język serbochorwacki — Serbo-croate	172
5. Język słoweński — Slovène	187
6. Grupa czesko-słowacka — Groupe tchéco-slovaque	
a) Język czeski — Tchèque	191
b) Język słowacki — Slovaque	223
7. Grupa łużycka — Groupe sorabe (lusacien)	245
8. Grupa lechicka — Groupe léchite	
a) Ogólnolechicka — Léchite commun	249
b) Część zachodnia — Partie occidentale	249
c) Język polski — Polonais	252
9. Grupa ruska — Groupe russe	
a) Język ogóln- i staroruski — Russe commun et vieux russe	292
b) Język rosyjski — Grand-russe	301
c) Język białoruski — Blanc-russe	405
d) Język ukraiński — Ukrainien	413
10. Wpływ słowiański na inne języki — Influence slave sur les autres langues	431
11. Historia slawistyki. Bibliografia — Histoire de la slavistique. Bibliographie	441
Spis współpracowników — Liste des collaborateurs	470
Spis skrótów — Table des abréviations	471
Wykaz autorów prac i recenzji przeglądu bibliograficznego — Index des noms des auteurs de travaux et de comptes rendus de cette bibliographie	483
Indeks przedmiotowy osób — Index des personnes mentionnées dans la bibliographie	517

POLSKA AKADEMIA NAUK
KOMITETY JĘZYKOZNAWSTWA I SŁOWIAŃSTWA

ROCZNIK SLAWISTYCZNY

REVUE SLAVISTIQUE

REDAKTOR:

FRANCISZEK SŁAWSKI

KOMITET REDAKCYJNY:

MIECZYSLAW BASAJ, MARIA JEŻOWA, LESZEK MOSZYŃSKI
JAN SAFAREWICZ, ZDZISŁAW STIEBER, WITOLD TASZYCKI

SEKRETARZ:

WACŁAW FEDOROWICZ

T. XXXVII

WROCŁAW · WARSZAWA · KRAKÓW · GDAŃSK
ZAKŁAD NARODOWY IM. OSSOLIŃSKICH
WYDAWNICTWO POLSKIEJ AKADEMII NAUK

1976

Treść — Sommaire

Artykuły — Articles

1. I. Pătrut, O единстве и продолжительности общеславянского языка	3
2. Z. Stieber, O rzeczywistym zasięgu zmiany wygłosowego <i>χ</i> na <i>k</i> lub <i>f</i> w polskich dialektach	11
3. В. Косеска-Тошева, Является ли имперцептивная модальность турцизмом в болгарском языке	13
4. Р. Русинов, Спрежение на глаголите в „Рибния буквар“ на Петър Берон и изграждането на съвременния български книжовен език	19
5. H. Schuster-Sewc, Czy połabskie <i>jostrāi</i> 'Wielkanoc' naprawdę jest pożyczką anglosaską?	31
6. S. S. Lunden, The 17th century Trondheim Manual of Russian and its contemporaries	39
7. W. Boryś, Praslaviańskie <i>*osykola</i> , <i>*sycava</i> , <i>*sycavz</i> i pokrewne	47
8. K. Herej-Szymańska, Bułgarskie <i>tor</i>	65
9. J. Petr, Związki osobiste A. Brücknera z F. Pastrukiem	69

Recenzje — Comptes rendus

1. F. Zagiba, Das Geistesleben der Slaven im frühen Mittelalter	L. Moszyński	79
2. Й. Заимов, Български географски имена с <i>-jъ</i>	S. Rospond	84
3. J. Vuković, Istorija srpsko-hrvatskog jezika. I. dio	M. Šimundić	90
4. K. Buzássyová, Semantická štruktúra slovenských deverbatív	M. Honowska	96
5. K. Buzássyová, Semantická štruktúra slovenských deverbatív	J. Puzynina	104
6. W. Dobrzyński, Z badań nad rozwojem polskich deminutywów	J. Safarewicz	110
7. J. Trypućko, Łacińska końcówka w polskim systemie fleksyjnym	W. R. Rzepka	111

8. S. S. Lunden, The Trondheim
Russian-German MS. Vocabulary Z. Lenkiewicz 119
9. Frankfurckie reedycje pierw-
szych gramatyk cerkiewnosło-
wiańskich W. Witkowski 122

Bibliografia — Bibliographie

Przegląd bibliograficzny za rok 1972 — Bibliographie raisonnée
pour l'année 1972

1. Dział ogólnosłowiański — Partie générale (1—227) 133
2. Język staro-cerkiewno-słowiański — Vieux slave (228—306) . . . 154
3. Grupa bułgarsko-macedońska — Groupe bulgare-macédonien
 - a) Język bułgarski — Bulgare (307—513) 161
 - b) Język macedoński — Macédonien (514—551) 173
4. Język serbochorwacki — Serbo-croate (552—835) 175
5. Język słoweński — Slovène (836—902) 193
6. Grupa czesko-słowacka — Groupe tchéco-slovaque
 - a) Język czeski — Tchéque (903—1185) 198
 - b) Język słowacki — Slovaque (1186—1408) 226
7. Grupa łużycka — Groupe sorabe (lusacien) (1409—1440) . . . 244
8. Grupa lechicka — Groupe léchite
 - a) Ogólnolechicka — Léchite commun (1441—1442) 248
 - b) Część zachodnia — Partie occidentale (1443—1450) 248
 - c) Język polski — Polonais (1451—1875) 249
9. Grupa ruska — Groupe russe
 - a) Język ogólny i staroruski — Russe commun et vieux russe
(1876—2011) 290
 - b) Język rosyjski — Grand-russe (2012—3704) 300
 - c) Język białoruski — Blanc-russe (3705—3845) 406
 - d) Język ukraiński — Ukrainien (3846—4073) 418
10. Wpływ słowiański na inne języki — Influence slave sur les autres
langues (4074—4164) 435
- Spis współpracowników — Liste des collaborateurs 442
- Spis skrótów — Table des abréviations 443
- Wykaz autorów prac i recenzji przeglądu bibliograficznego — Index
des noms des auteurs de travaux et de comptes rendus de cette
bibliographie 454